

### Wenn Churchill reist...

Drahtbericht unseres diplomatischen Mitarbeiters

om Berlin, 18. August. Die Nachricht von der Reise Churchills nach Moskau ist ein sicheres Zeichen für die kritische Lage, in der sich die alliierte Kriegsführung durch die schweren Niederlagen der letzten Wochen befindet. Es gehört zu der fast schon zur Gewohnheit gewordenen Tatsache des enghirnigen Premierministers, in solchen Momenten die Koffer zu packen, um in einer Zwischenpause mit einem seiner Mitverschwörer feilsche Entlassung zu suchen und daneben der enghirnigen Öffentlichkeit zu suggerieren, daß er, der unermüdliche und erfindungsreiche Vetter des Krieges, dabei sei, die richtigen Mittel für einen Ausweg zu finden. Auch seine beiden früheren amerikanischen Augenblicke unternehmen. Die erste fand im August vorigen Jahres statt, als die unaufhörlichen Niederlagen der Sowjets die Fehlberechnung des bolschewistisch-demokratischen Bündnisses zum erstenmal erkennen ließen. Die zweite Reise unternahm er um die Wende des Jahres, als die starken Schläge der Japaner die Nervenstumpheit der Ausweitung des Krieges auf Ostasien offenbar machten. Auch auf die dritte Reise hat Churchill eine Kriesschilf mitgenommen, wie sie nicht schlechter sein konnte. Denn zu der Bedrohung Ägyptens und des Suezkanals kommen die Versäufelungen der bolschewistischen Front in zwei arabischen Abschnitten, die in feiner Verbindung mehr miteinander stehen, der feierliche Vormarsch der Verbündeten im Kaukasus, die verlorenen Schlachten im Mittelmeer und im Pazifik, der drohende Aufstand in Indien und die rapide Verminderung der englisch-amerikanischen Handelsflotte durch den U-Boot-Krieg, von dessen unverminderter Stärke gestern der DNB-Bericht erneut Kunde brachte. Dies und nicht die Bilanz, wie man sie in England und in den Vereinigten Staaten aufstellt, mußte jedenfalls den Moskauer Verhandlungen zu Grunde gelegt werden, da die bolschewistische Konferenz-Teilnehmer sicher genügend unterrichtet sein werden. Churchill wird ihnen nicht erzählen können, der Geleitzug im Mittelmeer hätte Malta erreicht und eine der größten Seerazzionen der Geschichte sei damit gelungen, oder die Seeschlacht bei den Salomonen-Anfeln sei ein Sieg der Vereinigten Staaten, weil diese dort den größten Teil der im Pazifik noch zur Verfügung stehenden Schiffe verloren haben. Von der anderen Seite werden Stalin und der jetzt zu seinem offiziellen Stellvertreter ernannte Molotow mit den üblichen Beschönigungen ihrer bolschewistischen Agitation nicht weit kommen. Sondern schlicht und schundlos einsehen müssen, daß die bolschewistische Sache verzweifelt steht. Daß die roten Machthaber dieser Mitteilung noch einige unangenehme Erörterungen hinaufziehen werden, welche die sogenannte „weite Front“ betreffen, kann man, ohne an der Tür geklopft zu haben, getroffen glauben. An der Konferenz haben auch amerikanische Delegierte teilgenommen und — in Form eines Briefes an Stalin — Präsident Roosevelt selbst, womit das Akzeptat vollständig wäre, wenn Stalin bis jetzt Zeit gefunden hätte, das Schreiben in Empfang zu nehmen. Der Zweck jedoch war — ein bekannter diplomatischer Trick Stalins, wenn er böse ist —, den amerikanischen Briefträger überhaupt nicht zu empfangen. Wie man Churchill kennt, wird er nach seiner Rückkehr aus der geheimnisvoll betriebenen Reise einen großen Respektsummel machen, um Volk und Parlament vollzupumpen. Er wird von neuen Plänen sprechen, die man zur Verwirklichung des Geheimsatzes gefast hätte. Aber diese werden das Schicksal aller früheren Pläne erleiden. Ebe sie die vielen Kommissionen durchlaufen haben, die zum demokratischen Kriegsbetrieb gehören, werden sie von den Ereignissen überholt sein; denn noch sind von den 80 Tagen, die der englische Minister antwortet als die schwersten für England bezeichnet hat, erst 21 verstrichen und noch steht die Sonne hoch und lachend am Himmel!

## Nach wie vor deutsche U-Boot-Gefahr!

### Schlacht auf den Meeren geht weiter

Die Katastrophe im Südabschnitt der Sowjet-Front und die bedrohliche Lage in Ägypten machen den plötzlichen Mächten schwere Sorgen. Noch größer aber ist die Sorge um die Schlacht auf den Meeren, deren Stand von Tag zu Tag für die „Verbündeten Nationen“ ungünstiger wird. Unsere Kartenskizze läßt die Größe dieser Gefahr für die plötzlichen Mächte und ihren bolschewistischen Verbündeten erkennen. Die „Schlacht im Atlantik“ ist zu einer Schlacht der Weltmeere geworden. Der Weg durch das Mittelmeer ist heute für England und seine Verbündeten gesperrt. Zwischen Nordkap und Spitzbergen werden die nach Murmansk und Archangel bestimmt Geleitzüge getroffen. An der Ostküste Amerikas, im Karibischen Meer und im Golf von Mexiko suchen die U-Boote der Achsenmächte ihre Beute, so daß selbst in diesen Meeresteilen, die bislang als amerikanische Binnengewässer betrachtet wurden, das Geleitzugsystem hat eingeführt werden müssen. An der Westküste der USA aber droht Gefahr von japanischen U-Booten...



„Im Augenblick gewinnen wir die Schlacht auf der See nicht“, gestand kürzlich ein Sprecher des Londoner Nachrichtendienstes ein. Und die Londoner „Daily Mail“ formulierte die Bedeutung der Schlacht auf den Meeren in einer Deutlichkeit, die nicht mehr übertroffen werden kann: „Die große Offensive der Achse zur See ist nicht weniger gefährlich als jene in Sowjetrußland und Ägypten. Wenn wir die Schlacht auf den Ozeanen verlieren, verlieren wir auch den Krieg, was immer sich in Rußland, Ägypten und an anderen Fronten ereignen mag.“

### Die Gegenaktion habe keinen Erfolg

Trotz verstärkter Abwehr neue unerträgliche Schiffsverluste für die USA

Drahtbericht unseres militärischen Mitarbeiters

om Berlin, 18. August. Die Amerikaner hatten gehofft, durch die Erhöhung der Wachsamkeit und durch Einlass besonderer Sicherungs- und Abwehrkräfte den auf die Dauer unerträglichen Tonnageverlusten ein Ende zu setzen. Sie verdunkelten, löschten die Küstenfeuer und gaben ihren Tankern und Frachtern die Anweisung, so dicht wie möglich unter der Küste zu fahren, damit den U-Booten Angriff und Tauchen erschwert werde. Sie verstärkten die Patrouillendienst und vergrößerten ihren Ueberblick über das Aktionsgebiet der Boote, indem sie kleine Luftschiffe, noch mehr Flugzeuge und Fesselballone aufsteigen ließen, ja sie mobilisierten selbst Jachten und kleine Segler, um eine möglichst große Meute auf den Störenfried einzuheben zu können. Diese mit Hochdruck betriebenen Abwehrvorkehrungen erwiesen sich nicht als ausreichend. Der Verlust an wertvollen Tankern und Frachtern vermehrte weiter den noch vorhandenen Bestand, denn immer wieder rissen Torpedos Opfer in die Tiefe. Der Schiffsverkehr, selbst auf den interamerikanischen Schiffsahrtswegen, war empfindlich gestört; was jedoch am schlimmsten war: Die U-Boote verlor trotz aller Gegenmaßnahmen viel, viel mehr Tonnage, als von den anglo-amerikanischen Verbänden in der gleichen Zeit gebaut werden konnte. Der Erfolg dieser mühseligen und kostspieligen Gegenaktion ist also ausgefallen.

Die U-Boot-Gefahr besteht in den amerikanischen Gewässern nach wie vor. Und sie ist ebenso im

hohen Norden wie im Mittelmeer, an der westafrikanischen Küste und in den unendlichen Weiten des Atlantik sowie des Pazifik vorhanden. Die Sondermeldung des großdeutschen Rundfunks, die in den letzten Wochen häufiger denn je veröffentlicht werden, illustriert die Bedrohung der feindlichen Schifffahrt durch die U-Boot-Waffe mit größter Eindringlichkeit, und dies um so mehr, als die Abschlußergebnisse ständig wachsen. Ihnen stellt sich die gefürchte Meldung von der Versenkung von 19 Schiffen mit 105 772 BRT, wirkungsvoll an die Seite.

### Tiefer in das Kaukasusgebiet hinein

Vergeblische Feindangriffe bei Woronesch, ostwärts Wlaskma und bei Rikew

om Berlin, 18. August. In brütender Sommerhitze und auf grundlosen staubigen Straßen drängen die deutschen Truppen im Kaukasusgebiet nach Brechen feindlichen Widerstandes in südwestlicher und südöstlicher Richtung weiter vor. Die deutsche Luftwaffe belegte am Sonntag die feindlichen Verladungen und den Schiffsverkehr an der Kaukasusküste zwischen Noworossisch und Enchum erneut wirksam mit Bomben.

Im Kampfgebiet bei Woronesch entwickelten sich am 15. 8. harte Abwehr- und Angriffskämpfe. In wechselvollen Gefechten und erfolgreichen Gegenangriffen wurden die bisherigen Hauptkampfstellungen gegen alle Vorstöße der zahlenmäßig überlegenen Bolschewisten behauptet und dem Feind schwere Verluste an Menschen und Material zugefügt. Allein an der Kampffront nördlich Woronesch verloren die Bolschewisten 25 Panzerkampfwagen. Zehn weitere feindliche Panzerkampfwagen wurden bei einem Gegenstoß nördlich Semlansk abgeköpft. Deutsche Kampfflugzeuge griffen wiederholt mit starker Wirkung in diese Kämpfe ein. Im Raum ostwärts Wlaskma wurde am 15. August ein Angriff feindlicher Infanterie und Panzer verlustreich für die Bolschewisten abgeköpft. Gegenangriffe deutscher Truppen gewannen gegen den sich kämpfenden Feind trotz des durch anhaltende Regenfälle aufgeweichten Kampfgeländes weiter an Boden. — Im Raum von Rikew dauerten die schweren Abwehrkämpfe weiter an. Insgesamt verlor der Feind am 15. August in diesem Kampfabschnitt 71 Panzer.

Südostwärts des Flusses entwickelten sich am 15. August harte Kämpfe bei der Abwehr feindlicher Angriffe, die trotz starken Einfalles von Panzern und zwei Panzerjägern völlig ergebnislos blieben. Bei der Vereinigung drückender Ein-

### Wieder 105 772 BRT

durch deutsche U-Boote versenkt

om Aus dem Führerhauptquartier, 17. August. Das Oberkommando der Wehrmacht gab gestern in einer Sondermeldung bekannt:

„Deutsche U-Boote versenkten im Nordatlantik, in den Küstengewässern Nord- und Mittelamerikas, westlich Afrika und im freien Atlantik aus gesicherten Geleitzügen und in Einzeljagd 19 Schiffe mit zusammen 105 772 BRT, und zwei Transporter. Drei weitere Schiffe wurden durch Torpedotreffer schwer beschädigt. Ihr Sinken konnte wegen der sofort einsetzenden starken Abwehr nicht beobachtet werden.“

### Japanische U-Boote versenkten 90 000 BRT

om Tokio, 18. August. Das Kaiserliche Hauptquartier gab am Montag bekannt, daß in australischen Gewässern operierende japanische U-Boote zehn feindliche Schiffe mit annähernd 90 000 BRT, in der zweiten Juli- und der ersten August-Hälfte versenkten. In japanischen Marinekreisen erklärt man hierzu, daß Australien nicht nur „das Wattenfeld des Pazifik“ geworden sei, auch die Möglichkeit zu einem Gegenangriff auf Japan von Australien aus sei absolut gesichert.

### Eichenlaub mit Schwertern an Kapitänleutnant Zopp verliehen

om Aus dem Führerhauptquartier, 18. August. Der Führer verlieh am Montag dem Kapitänleutnant Erich Zopp, Kommandant eines U-Bootes, das Eichenlaub mit Schwertern zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes und sandte an ihn nachfolgendes Telegramm: „Im Ansehen Ihres immer bewährten Heldentums verleihe ich Ihnen als 17. Soldaten der deutschen Wehrmacht das Eichenlaub mit Schwertern zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes. Adolf Hitler.“

### Eichenlaub für Oberleutnant Gorn

om Aus dem Führerhauptquartier, 18. August. Der Führer verlieh am Montag dem Oberleutnant Walter Gorn, Kommandeur eines Krabbenbataillons, das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes und sandte an ihn nachfolgendes Telegramm: „In dankbarer Würdigung Ihres heldenhaften Einsatzes im Kampf für die Zukunft unseres Volkes verleihe ich Ihnen als 113. Soldaten der deutschen Wehrmacht das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes. Adolf Hitler.“

### Drei neue Ritterkreuzträger des Heeres

om Berlin, 18. August. Der Führer verlieh das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an Generalmajor Max Kremer, Kommandeur einer Infanterie-Division; Hauptmann d. R. Hans Gledion, Bataillonsführer in einem Infanterieregiment; Leutnant d. R. Konrad Rehnitz, Kompanieführer in einer Panzerjäger-Abteilung.

### Besondere Tapferkeit beim Mannisch-Übergang

om Berlin, 18. August. Wie das Oberkommando der Wehrmacht mitteilt, haben sich am 31. 7. bei dem schwierigen Übergang über den auf einen Kilometer breit aufgestauten Mannisch-Fluß und den 700 Meter langen Mannisch-Damm durch besondere Kühnheit und Tapferkeit ausgezeichnet: Oberleutnant Tant, Bataillonsführer in einem Panzerregiment-Regiment, Leutnant Reuß in einem Panzerregiment-Regiment, Feldwebel Stöber in einem Panzerregiment-Regiment und Oberleutnant Kosemeyer in einem Pionier-Bataillon.

### Beginn des Winterhilfswerkes 1942/43

om Berlin, 18. August. Das Kriegswinterhilfswerk 1942/43 beginnt am 1. September 1942. Von diesem Tage an werden auch die freiwilligen Opfer von Lohn, Gehalt usw. einbezogen.



Dorfbewohner im Kaukasus bestaunen den deutschen Vormarsch

Nach den siegreichen Vorstößen im Kuban-Gebiet rollte der deutsche Angriff unaufhaltsam nach Süden weiter. Krasnodar und Maikop waren die nächsten großen Siege. Kaukasische Bauern bestaunen die deutschen Kolonnen, die ihr Dorf durchziehen. PK-Kriegsbericht Raible (Sch)

# Das ganze Donbecken fest in unserer Hand

Kriegswichtige Anlagen in Mittel- und Ostengland mit Bomben belegt

aus dem Führerhauptquartier, 18. August. Das Oberkommando der Wehrmacht gab gestern bekannt:

Südlich des unteren Kuban und im Nordwestteil des Kaukasusgebirges dringen unsere Truppen in erfolgreichem Angriff weiter vor. An der Schwarzmeerküste wurden bei Luftangriffen drei Küstenfahrzeuge versenkt und ein größeres Transportschiff schwer beschädigt. In der Nordosthälfte des großen Donbogens wurde der Feind vernichtend geschlagen und der Fluss überall erreicht. Die Säuberung des Geländes von Verpöngungen ist noch im Gange. Damit ist das gesamte Donbecken fest in der Hand der deutschen und verbündeten Truppen. Eisenbahnanlagen und Nachschubverkehr im rückwärtigen Gebiet des Feindes waren erneut das Ziel deutscher Kampf- und Sturzflugzeuge.

Ostwärts Biala und bei Nischew stehen Truppen aller Waffen in anhaltenden schweren Abwehrkämpfen. Auch gestern scheiterten zahlreiche Angriffe des Feindes, der im Gegenangriff an verschiedenen Stellen zurückgeworfen wurde. Im Nordabschnitt der Front wurden an mehreren Stellen feindliche Angriffe abgewiesen und Vereinstellungen im zusammengefallenen Feuer zertrümmert.

In Nordafrika schossen deutsche Jäger in Luftkämpfen 14 britische Flugzeuge ohne eigene Verluste ab. — An der Kanalküste bekämpfte schwere Artillerie des Heeres militärische Ziele im Raum von Dover. — Bei vereinzelt Tages- und Nachtangriffen über West- und Nordwestdeutschland und über den besetzten Westgebiet wurden vier britische Flugzeuge abgeschossen. — Deutsche Kampfflugzeuge belegten in der vergangenen Nacht kriegswichtige Anlagen Mittel- und Ostenglands mit Spreng- und Brandbomben.

Wie durch Sondermeldung bekanntgegeben, versenkten deutsche Unterseeboote im Nordmeer, in den Küstengewässern Nord- und Mittelamerikas, westlich Afrika und im freien Atlantik ausgetriebene Geleitzüge und in Einzeljagd 19 Schiffe mit zusammen 105 772 BRT. und zwei Transporter. Drei weitere Schiffe wurden durch Torpedotreffer schwer beschädigt. Ihr Sinken konnte wegen der sofort eingehenden starken Abwehr nicht beobachtet werden.

## Zwischen Kaukasus und großem Donbogen

Berlin, 18. August. Zu den Kämpfen zwischen dem Kaukasus und großen Donbogen am Sonntag teilt das Oberkommando der Wehrmacht ergänzend mit: Bei dem Vortragen des deutschen Angriffs südlich des unteren Kuban wurden mehrere feindliche Stützpunkte genommen und in einem Waldgebiet eine feindliche Kampfgruppe durch umfassenden Angriff eingeschlossen und vernichtet. Hierbei wurden 500 Bolschewiken als Gefangene eingebracht. Der sich hartnäckig verteidigende Feind hatte schwere Verluste. Kampf- und Sturzflugzeuge legten ihre Angriffe gegen den Verkehrsverkehr des Feindes an der Küste des westlichen Kaukasus fort. Ein auf der See von Gelenkschiff ankerndes Handelsschiff von 5000 BRT. wurde durch mehrere Bombentreffer schwer beschädigt. Durch Vortreffer wurden drei weitere beladene Küstenfahrzeuge versenkt. Weitere Bombentreffer richteten auf der Hauptmole des Hafens Tuapse erhebliche Zerstörungen an. Bei der Eisenbahnbekämpfung in diesem Kampfgebiet wurden mehrere Transportzüge schwer beschädigt und die Gleise an zahlreichen Stellen unterbrochen. Auf einem Flugplatz wurden vier feindliche Flugzeuge durch Vortreffer am Boden zerstört. Auch im Kaukasus gewann der Angriff deutscher und sowjetischer Truppen weiter nach Süden an Raum, wobei vereinzelter heftiger Widerstand des Feindes überwunden werden mußte. Im Raum von Elitka drangen die deutschen Truppen tiefer in die Kalmückensteppe ein. Im Nordostteil des großen Donbogens wurden die westlich des Don noch letzten Widerstand leistenden Reste des Feindes zurückgeworfen und das in den erfolgreichen Angriffen des Vortages gewonnene Kampfgebiet von verpöngten bolschewistischen Gruppen geläubert.

## Neuter: „Eagle“-Flugzeuge fehlten

Madrid, 18. August. Neuter veröffentlicht jetzt einen Bericht seines Sonderkorrespondenten, der sich an Bord des Flugzeugträgers „Eagle“ be-

findet. Hierin wird zugegeben, daß der Flugzeugträger bei seinem Untergang die Flugzeuge in die Fluten mitnahm, deren Hilfe im Verlauf der späteren Kämpfe „so wertvoll“ gewesen wären, als die schweren deutsch-italienischen Luftangriffe einsetzten. Der englische Korrespondent unterstreicht also den großen Erfolg des deutschen U-Bootes, das gleich zu Beginn des Kampfes die Engländer einer wertvollen Waffe beraubte.

## Die Beschädigungen der „Illustrations“

Madrid, 18. August. Der mit Mühe und Not nach Gibraltar gelangte Flugzeugträger „Illustrations“ ist, wie Stefani aus La Roca meldet, sofort ins Dock gegangen. Er weist folgende Beschädigungen auf: Ein großes Loch am Bug und den Verlust eines Doppelgeschützturmes, große Beschädigungen am Deckabflieger sowie eine Beschädigung an der Kommandobrücke.

# Tschungking-Chinas große Enttäuschung

Die eilige Reise Curries nach New-Delhi beleuchtet den Ernst der Lage

Shanghai, 18. August. (Eigene Meldung). Wenn die britische Zensur um Indien eine hohe Mauer zog, um jedem Aussehen den Einblick in ein Chaos zu verwehren, so kann sie doch nicht vermeiden, daß die ganze Welt und im besonderen Maße die Welt Asiens mit tiefer Erschütterung die indischen Ereignisse verfolgt. Selbst der Verbündete Großbritannien, Tschungking-China, muß seine große Enttäuschung über das britische Vorgehen zugeben und kann seine Enttäuschung nicht verhehlen.

Wenn irgend etwas das englische Prestige in Asien noch mehr untergraben könnte als die zahlreichen Niederlagen auf dem ostasiatischen Kriegs-



„Sollte das der erste Versuch auf die Freiheit sein, die uns Roosevelt und Churchill in der Atlantik-Charta versprochen haben?“ Zeichnung: R. Stone / „Wilder und Stubben“

schauplatz, dann ist es die britische Haltung in Indien. Früher, als die jetzt herausgebrochenen Ereignisse in Indien noch in der Entwicklung standen, hielt man in Tschungking und in allen englandfreundlichen Kreisen Chinas die Möglichkeit britischer Gewalttätigkeiten gegen Indien für eine agitatorische Behauptung Japans. Man hielt sich bei der Informierung an die innerindischen Vorgänge von Cripps bis zur Charta-Entscheidung und durfte nach dieser damit rechnen, daß Englands Haltung gegenüber Indien loyal blieb, und daß eine befriedigende Lösung des Konflikts zwischen der indischen Unabhängigkeitsbewegung und der britischen Regierung erwartet werden könne. Die sehr mühevolle britische Nachrichtenpolitik verfallene Welt, besonders in Tschungking, übertraf sich, als die ersten Nachrichten von den blutigen Zusam-

## „Indiens Schicksal ist besiegelt“

Stockholm, 18. August. (Eigene Meldung). Der Führer der britischen Labour-Party, Greenwood, sagte in einer Erklärung, Indiens Schicksal sei besiegelt, wenn es sich nicht zu Kompromißverhandlungen mit England bereit erkläre. Greenwood richtete diese Drohung nicht direkt an das indische Volk. Er sprach sich vielmehr in einem Rundfunkvortrag aus, den er für die USA hielt, so daß angenommen werden kann, die britische Arbeiterpartei habe schon jetzt das Einverständnis des amerikanischen Volkes für noch härtere Maßnahmen gegen die indische Freiheitsbewegung. Der Labour-Chef teilte seinen amerikanischen Hörern mit, daß die indische Arbeiterpartei den Appell der britischen Gewerkschaft zur Einstellung der Feindseligkeiten und damit verbundenen Anforderung zur Verhandlungsbereitschaft nicht beantwortet hat. Greenwood nannte diese Haltung verantwortungslos, verwarf aber noch einmal eine lokale Unterstützung „gerechter“ indischer Forderungen, wenn die indischen Arbeiter sich mit der britischen Regierung an den Verhandlungstisch setzen. Eine solche Drohung Indiens, dann — so drohte Greenwood — sei das Schicksal des Landes besiegelt.

menstößen bekannt wurden, an denen ja niemand zweifeln durfte, da sie ja von eben dem britischen Nachrichtendienst verbreitet wurden, der vorher das Kompromiß bereits gefunden sah und nun mit einer rigorosen Zensur jegliche Verichterstattung außer der amtlichen ausgelassenen britischen unterbindet. Damit weiß man auch in China, daß, so schrecklich auch die knapp amtlich gefassten Berichte sein mögen, dahinter eine noch weit schrecklichere Wirklichkeit liegen muß. Die britischen Stellen bemühen sich deshalb gerade auch in Tschungking zu betonen, daß hinter der indischen Aufstandsbewegung nur ein kleiner Teil des indischen Volkes und von den indischen Parteien nur der inwieweit aufgelöste Konflikt stehen. Den Eindruck, den die indischen Ereignisse in weiten Kreisen Tschungkings hervorgeufen haben, beleuchtet die eilige Reise des Sonderbeauftragten Roosevelts in Tschungking, Hugh Currie, nach New-Delhi. Aus ihr erkennt man den Ernst, mit dem nicht nur die USA, sondern auch das amtliche Tschungking die Ereignisse in Indien verfolgen. England aber weiß, daß es jetzt um seine östliche Existenz geht, aber die Mittel, die es anwenden, können nicht verbergen, daß es den Osten politisch bereits verlor.

# Luftkampf bei den Salomon-Inseln

Neue schwere Luftangriffe auf die nordaustralischen Stützpunkte

Tokio, 18. August. Die japanische Marine-Luftwaffe belegte auch am Sonntag die nordaustralischen Stützpunkte wirksam mit Bomben. Wiederum wurden Townsville, Cairns, Wyndham, Port Darwin und Port Moresby in West-Australien angegriffen und schwere Schäden in den dortigen Hafenanlagen und militärisch wichtigen Einrichtungen angerichtet.

In Townsville stehen die Lagerhäuser immer noch in Brand, dort sind insgesamt mehr als 18 000 Tonnen Öltankern ein Opfer der Flammen geworden. Die im Hafengebiet gelegenen Deponier sind jetzt sämtlich zerstört, ebenso die Hafenanlagen der nach Süden laufenden Linien. Im Seegebiet vor Wyndham versenkten japanische Sturzflugzeuge einen 6000 BRT. großen Transporter. Besonders schwer war der neue Luftangriff auf Port Moresby, Stadt von Neu-Guinea am Papua-Golf. Die Lagerhallen der australischen „New-Guinea-Handels-Gesellschaft“ wurden restlos eingestürzt und ein im Hafen vor Anker liegender Transporter von 4000 BRT. in Brand geworfen.

## 17 USA-Flugzeuge abgeschossen

Im Seegebiet der Salomon-Inseln kam es am Sonntag zu einem schweren Luftkampf zwischen japanischen und nordamerikanischen Kampffliegern, in dessen Verlauf 17 USA-Flugzeuge abgeschossen wurden. Nur zwei japanische Flugzeuge kehrten nicht zu ihren Stützpunkten zurück.

## „Der große Schlag im Pazifik hat noch nicht begonnen“

Lissabon, 18. August. (Eigene Meldung). Nach vor wenigen Tagen hat der amerikanische Nachrichtendienst verbreitet, die Operationen der Alliierten gegen die Salomon-Inseln stellen den Auftakt zur Wiederoberung der Philippinen dar. Diese überlappende Meldung erfolgte in einem Augenblick, als amtliche Kommunikationen aus Washington von fernen Offensiv-Aktionen der amerikanischen Flotte und des Heeres vor und auf den Salomon-Inseln sprachen. Seitdem ist es um diese Operationen in den USA ziemlich still geworden. Die Nachricht aus Tokio von dem großen Seesieg der Japaner wurde verschwiegen und nur hier und da taucht in einem Zeitungskommentar irgendeines militärischen Mitarbeiters die Meinung auf, daß ein Unternehmen gegen die japanischen Stützpunkte natürlich nicht ohne Opfer durchgeführt werden könne. Von der angeblich erfolgreichen Landung amerikanischer Truppenkontingente auf den Salomon-Inseln hört man immer weniger und schließlich erklärte fieberhaft der amerikanische Senator Tamm, daß der große Schlag der USA im Pazifik überhaupt noch nicht begonnen habe.

## Kein Zweifel, was Japan tun wird!

Shanghai, 18. August. Ueber Ravans setzen Billen. Chinesen von der politischen und wirtschaftlichen anglo-amerikanischen Diktatur zu befreien, ist bereits soviel gesagt worden, daß niemand mehr irrendwelse Zweifel haben kann, was Japan tun wird, wenn die Lage in Indien absolut untragbar wird, so erklärt die „Shanghai-

## Neues in Kürze

Aufzuga. Wie der türkische Nachrichtendienst meldet, ist der türkische Innenminister Nuri Tüker, der diesen Posten seit Anfang Mai d. J. inne hatte, gestorben.

Berlin. Noch immer schweigen Feindpresse und Rundfunk zur Veröffentlichung des von einem deutschen Panzerkorps erbeuteten Geheimbuchs Stalins.

Rom. Generalfeldmarschall Rommel überreichte dem Generalfeldmarschall der italienischen Streitkräfte in Nordafrika, General Barbaresi di Prun das diesem vom Führer verliehene EK I.

Berlin. Der finnische Seeresbericht meldet die Vernichtung stark besetzter Dampfer auf der Ausmarsch-Landenge und den Abbruch von 11 sowjetischen Jagdflugzeugen.

Berlin. Am 18. August sind 10 Jahre seit dem Tode des Admirals Jenter vergangen, der als Vorgänger des jetzigen Oberbefehlshabers der Kriegsmarine, Großadmiral Raeder, von 1921-28 Chef der Marineleitung war.

Berlin. Wie Neuter aus Neu-Delhi meldet, haben die britischen Militärbehörden eine Verordnung erlassen, die den Offizieren vom Hauptmann aufwärts die Anwendung von Gewalt gestattet, selbst wenn dies den Tod von irgendwelchen Personen zur Folge haben sollte.

Tokio. Der bisherige Generalfeldmarschall der japanischen Expeditionarmee in China, Generalissimo Chiang Kai-shek, wurde zum General befördert und gleichzeitig zum Oberbefehlshaber der Kwantungarmee ernannt.

Berlin. In feierlicher Weise wurde am Sonntag der Jahrestag der Befreiung der als Brest-Litowsk und Panzergesamt be- deutenden Stadt Gorka von der Besatzung des Roten Armees befreit.

Wien. Die Ausstellung „Krieg und Kunst“ wurde Sonnabend im Wiener Künstlerhaus eröffnet. Mehr als 200 englische Schiffbrüche aus der Weltkriege wurden an der Ausstellung ausgestellt.

Preßburg. In allen größeren Städten und Gemeinden der Slowakei gedachte die Bevölkerung am Sonntag, dem vierten Todestage Hlinkas, des unerschrockenen slowakischen Freiheitskämpfers.

## Sowjetischer Geheimfunker in Schweden

Stockholm, 18. August. In großer Aufmachung bringen „Nya Dagbladet“ und „Aftonbladet“ in Extraausgaben ihrer Nachmittagsblätter die aufsehenerregende Meldung von der Aufdeckung einer Spionageaffäre in Schweden zugunsten Sowjetrusslands. Danach haben die schwedischen Behörden am Montag den schwedischen Studenten Lennart K. K. und seinen Vater Michel K. verhaftet. Der Student hatte, wie er eingestand, im Auftrag der Sowjetregierung einen Geheimfunker eingerichtet, den er aus gelieferten Einzelteilen in seiner Wohnung zusammenbaute und ihn dann in einem Walde in der Nähe von Stockholm versteckte. Von dort aus setzte er sich mit einer sowjetischen Station in Verbindung und wechselte mit ihr nach einem Geheimcode Schrifttelegramme.

# Luftkampf bei den Salomon-Inseln

Neue schwere Luftangriffe auf die nordaustralischen Stützpunkte

Times in ihrem Leitartikel und weicht die hartnäckigen Briten, die die Freiheit predigen, sie dann aber unterdrücken. Die jetzt in Indien beabsichtigten Grausamkeiten reichten aus, den wenigen noch anglo-amerikanischen einseitigen Chinesen und Indern die Augen über die Wirklichkeiten der britisch-amerikanischen Kultur und Zivilisation zu öffnen.

## Neuter bekräftigt Moskau-Meldung

Stockholm, 18. August. Neuter muß am Montag nachmittag durch Veröffentlichung einer kurzen amtlichen Mitteilung den bereits am Sonntag vom Deutschen Nachrichtenbüro gemeldeten mehrstündigen Aufenthalt Churchills in Moskau bestätigen.

Eine andere englische Nachrichtenagentur meldet darüber hinausgehend, daß Churchill zusammen mit Gariman, dem gleichfalls nach Moskau geeilten Vertreter Roosevelts, am Montagfrüh wieder abgereist sei. Er habe es abgelehnt, die Pressevertreter zu empfangen und ihnen eine Erklärung abzugeben.

## Ginsel der Heuschreck:

Segnungen der Demokratie für Indien

Madrid, 18. August. Während in Indien Tausende von Freiheitskämpfern vom Feuer britischer Maschinengewehre hinaufgemacht werden, fand im Londoner Nachrichtenbüro ein Interviewgespräch über die „Segnungen der Demokratie für Indien“ statt. In dieser Hinsicht wurde britischer Heuschreck unterstellt man sich über die Möglichkeiten, die es England gebe, um „Indien das Verständnis für die Segnungen der Demokratie zu verleißen.“ Die britische Regierung in Indien, so meinten die Sprecher, seien ehrlich befreit, das indische Problem zum Wohle des Landes zu lösen. England habe den ehrlichen Wunsch, Indiens Einheit herbeizuführen. Während der ganzen indischen Geschichte verlor England, dem Land die Segnungen der Demokratie nahe zu bringen und das sei „auch heute wieder klar.“

## Mittelfeldträger Major Köster gefallen

Berlin, 18. August. Der Kommandeur eines Infanterie-Bataillons, Mittelfeldträger Major Walter Köster, hat in den Anaristkämpfen am unteren Don am 31. Juli 1942 den Heldentod gefunden mit. Mit ihm verlor sein Regiment einen hervorragenden, tapferen Offizier, dessen Schicksal und Tatkraft mehrfach entscheidend auf den Erfolg der Division beigetragen hat.

## Wie hören im Rundfunk:

Dienstag. Reichsprogramm: Solistennacht von 11-11.30 Uhr. Von 11-12 Uhr eine „Leichte Mischung“ aus dem Schaffen der Gegenwart. Beliebte Operarien und Konzerte mit namhaften Solisten und Dirigenten im Nachmittagskonzert von 16-17 Uhr. Originelles „Musikalisches ABC“ von dem Gipsy „Mischung“ freit, „lool“ bis zu „Juganette“ von 17.15-18.30 Uhr. Vollständige Sendung der Rundfunkspiele der Hitler-Jugend Berlin von 20.20-20.45 Uhr mit Viedern von Spitta, Blumenfeld, Fährer u. a. Schöne Melodien operettenhaften Einschlags von 21-22 Uhr. — Deutschlandender: Franz Scherz spielt Mozart Violinkonzert Nr. 3 im Nachmittagskonzert am 17.15-18.30 Uhr. „Ein Streifzug durch die Freundschaft“ und „Amerikanische Gassen“ ab 20.15 Uhr.

# ... alles fieberhaft an der Arbeit

Türkische Journalisten schildern begeistert ihre Deutschlandreise

Istanbul, 18. August. Sadak, der Leiter der türkischen Pressedelegation, die kürzlich auf Einladung der Reichsregierung eine Studienreise durch Deutschland unternahm, schreibt in der großen Zeitung „Akşam“ begeistert über den Deutschlandbesuch. Er weist dabei auf den überaus freundlichen Empfang hin, der den türkischen Journalisten überall bereitet worden sei und unterstreicht das große deutsche Organisations-talent, das man in den Städten, im Gebirge, an der Front und in den Hauptquartieren spüre. Die türkische Abordnung sei bei den deutschen Staats-männern, den Zivilbehörden und den Militärbe-fehlshabern mit der gleichen Lebenswürdigkeit aufgenommen worden. Das Leben in Deutschland, so betont Sadak, nehme seinen normalen Fortgang und alle seien fieberhaft an der Arbeit. Trotz des Krieges entwickle sich die Industriearbeitung des Landes in fieberhaftem Tempo. Viele neue Fabriken würden errichtet.

„Unsere deutschen Freunde, die uns die Pforte ihrer nationalen Heimstätte weit öffneten, zeigten uns so viele Dinge, daß es eine schwere Aufgabe sein dürfte, alles zu berichten.“ Mit diesen Worten kündigt Nadi in der Zeitung „Cumhuriyet“ acht bis zehn Artikel über die Deutsch-landreise der türkischen Journalisten an. Er habe,

so bemerkt er dabei, sich nicht vorstellen können, daß die Fahrt so abwechslungsreich, ausgedehnt und voll Erlebnissen sein würde. Er halte es für seine Pflicht, schon jetzt die überaus freundschaftliche Aufnahme in dem Lande, das unter der Führung Adolf Hitlers den größten Kampf der Geschichte aufgenommen habe, zu betonen.

## Spanier über deutschen Festungswall

Madrid, 18. August. Der ABC-Korrespondent in Berlin berichtet über einen Besuch des deutschen Küstenbefestigungsattachés bei Calais und stellt fest, daß an diesem deutschen Festungswall auch der härteste Gegner kläglich scheitern würde.

## Truppenführer berichten im Rundfunk

Berlin, 18. August. Am heutigen Dienstagabend um 19.00 bis 19.15 Uhr spricht im Großdeutschen Rundfunk Major Göbel, Kommandeur eines württembergischen Infanterie-Bataillons, das die schweren Kämpfe von Rostow bis Kuban in vorderster Front mitmachte. Von 19.30 bis 19.45 Uhr berichtet dann der Kommandeur eines Panzer-Artillerie-Regiments, Oberst Dr. Kühn, über den Panzerkampf von Rostow bis Maikop.

hendienst mel-  
Hilf! Täger,  
N. inne hatte,

indpresse und  
s von einem  
Geheimbefehl

mel überreichte  
en Streikkräfte  
di Brun das  
I.

icht meldet die  
t auf der Au-  
11 sowjetischen

ahre seit dem  
ngen, der als  
hshabers der  
von 1924-28

haben die briti-  
en, die den Offi-  
zung von Gewalt  
unbellen Personen

apanischen Expedi-  
tist U. H. H. H. H.  
um Oberbefehl

amtag der Jahres-  
amstag der Jahres-  
amstag der Jahres-

wurde Sonnabend  
aus der Geleit-  
begehren.

den Gemeinden der  
tag, dem vierten  
offenen Freiheits-

in Schweden  
er Aufmachung  
und „Mitt-  
amstag der Jahres-

von der Auf-  
Schweden zu-  
ben die schwe-  
jüdischen

ater Michel  
wie er einge-  
terung einen  
us geliefert

zusammenfekte  
der Nähe von  
tekte er sich  
Erfindung und  
code Griffe

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

te

## Aus der Heimat

Castrop-Rauxel, 18. August

### Daran sollen wir denken

Der Wochenpruch der WEDAG für die Woche vom 18. bis 22. August lautet: „Wer zu Hause keine Not tragen will, der schäme sich vor den Helden der Schlacht.“

Ernst Moritz Arndt.

Kürzlich jagte uns ein Ritterkreuzträger, der bei der Gruppe Scherer im härtesten Kampf gegen den sowjetischen Gegner gestanden hatte: „Es gibt nichts Größeres als das Heldentum des deutschen Musketiers im Ringen mit dem Bolschewismus.“ Dieser Offizier, dem es sehr schwer fiel, in einem kleinen Kreis von Kameraden über seine Erlebnisse an der Ostfront zu sprechen, weil es eben gegen seine Art war, viel Aufhebens von dem zu machen, was Tausende neben ihm auch erlebt hatten, liebt nicht die großen Sprüche. Er ist Mann der Tat. Und gerade deshalb würdigte alle, die ihm zuhörten in jenem engen, halbdunklen Zimmer, seine Worte wie eine Offenbarung. Jenes ungenannte, phrasenlose Heldentum des einfachen deutschen Soldaten, dem weder schier unerschöpfliche Menschen noch unübersehbare Materialmengen imponieren können, sondern der weiß, warum er im Felde steht und warum der Führer ihm diesen Kampf befiehlt — jenes Heldentum ist das Geheimnis unseres Sieges und die Garantie unseres Triumphes über den Bolschewismus.

Und nun komme einer und sage, er könne das nicht ertragen, was der Krieg in der Heimat von ihm fordert! Wir wollen uns mit diesen Naturen nicht streiten. Ihnen und ihrem dummen Gewähl gegenüber verweisen wir auf die Helden der Schlacht. Ihnen wollen wir uns aasen, wenn es einmal scheitern möchte, als könnten wir nicht mehr. Solange noch der deutsche Soldat im mörderischen Ringen mit dem Feind aushält, solange hat die Heimat keinen Grund zum Verzagen.

### Fahrraddiebstähle

Vor Ankauf wird gewarnt

In der vergangenen Woche wurden 3 Herrenfahräder gestohlen: Marke Wifa, Nr. 677 192; Marke Opel, Nr. unbekannt, Marke und Nr. unbekannt. Angaben erbitte die Kriminalpolizei oder jede andere Polizeidienststelle.

### Die Ausgabe von Gütern

Jetzt bis zu 18 Jahren!

Auf die abermalige, in der heutigen Ausgabe des „Stadtsammler“ enthaltene Bekanntmachung über die Herausgabe von Schokoladen- und Süßwaren, die wichtige Änderungen, u. a. auch die Ausdehnung auf die Jugendlichen bis zum Alter von 18 Jahren enthält, seien alle Interessenten hiermit aufmerksam gemacht.

### Steuern pünktlich zahlen!

Seitens der Stadtkasse wird als Vollstreckungsbehörde in der vorliegenden Ausgabe des „Stadtsammler“ eine Steuermahnung veröffentlicht, die die Zahlung der rückständigen in der Bekanntmachung aufgeführten Steuern und Abgaben mit Frist bis zum 24. August erinnert wird.

### Die bevorstehende Schweinejagd

Auf die Bekanntmachung des Oberbürgermeisters über die bereits angekündigte Schweinejagd vom 3. 9. 42 in der vorliegenden Ausgabe des „Stadtsammler“ wird besonders hingewiesen.

### Morgen Altmaterialannahme

In der Oberstufe für Jungen werden am Mittwoch, dem 19. 8., von 10-11 Uhr Altstoffe angenommen.

### KdF-Gport

Die Übungsstunden der Arbeitsgemeinschaft der Ortsverwaltung Rauxel finden Dienstags von 19 bis 21 Uhr für Frauen und Freitags von 19.30 bis 21.30 Uhr für Männer in der Turnhalle der Bismarckschule, Castrop-Rauxel 3, Adolf-Hitler-Straße statt. — Anmeldungen werden in den Übungsstunden entgegengenommen. Die Leitung hat der Ortsportwart H. F. I. b.

## Vilegt Schachspiel mit KdF.

Das „Königliche Spiel“ jetzt jedem Volksgenossen zugänglich Das Wettspielsystem

Das KdF-Schachspiel hat in den wenigen Jahren seines Bestehens bei den schaffenden Menschen eine große Verbreitung gefunden. Während früher dieses schöne Brettspiel nur wenig Anhang fand, ist durch die wirkungsvolle Propaganda der KdF-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ ein Wandel eingetreten. Heute wird dieses Spiel nicht nur in den Schachvereinen gepflegt, sondern auch in den einzelnen Betriebsgemeinschaften. Überall herrscht eine lebhafteste Betätigung. Mancher Arbeitstamerad gestaltet seinen Feierabend mit Schachspielen.

Neben der großen Anzahl von Betriebs-Schachgruppen befinden sich im Gau Westfalen-Süd auch zahlreiche Orts- und Kreis-Schachgruppen. In jedem Jahr ermitteln diese Kreise ihre beste Mannschaft und ihren stärksten Einzelspieler. Diese treten dann in einem Turnier zusammen, in dem der Gaufiger ermittelt wird. Ein Wettkampf um die Zonenmeisterschaft führt diese Sieger zusammen, den die Reichsmeisterschaften unter sich austragen. Neben der Pflege des Schachspiels als Gemeinschaftserziehung hat somit jeder KdF-Schachspieler auch Gelegenheit, sich dem Wettkampfsport zu widmen.

Auch das Jugendschachspiel findet immer stärkere Verbreitung. Neben der Betriebsjugend ist für die Zukunft eine Zusammenarbeit mit der Hitler-Jugend und den Schulen geplant. Da alle Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr keine Mitgliederbeiträge zu zahlen brauchen, dürfte sich der Schachgedanke auch bei der Jugend in weitestgehendem Maße durchsetzen.

Einen schönen Erfolg hat das KdF-Schachspiel mit der Wehrmacht- und Jagarettbetreuung unserer Soldaten zu verzeichnen. Vielen unserer kämpfenden Kameraden ist dieses Spiel im letzten Winter der beste Zeitvertreib gewesen. Besonders unsere Verwundeten sprechen sich recht lobend über das Schachspiel aus. Ausgebildeten Wehrkräfte sorgen dafür, daß in Vorträgen die theoretische Unterweisung erfolgt, während

das Oberkommando der Wehrmacht das Spielmaterial zur Verfügung stellt.

Nach dem siegreichen Ende dieses Krieges dürfte das KdF-Schachspiel wegen seines hohen Wertes viel Freude und Interessenten finden.

### Im Stadtkreis Castrop-Rauxel

bestehen bis heute folgende Betriebs-Schach-Gemeinschaften:

#### Betriebsgemeinschaft „Graf Schwerin“

Zusammenkunft jeden Donnerstag, 18 Uhr, und jeden Sonntag, 10 Uhr, im Lokal Roewer, Castrop-Schwerin.

#### Betriebsgemeinschaft „Jede Erin“

Zusammenkunft jeden Mittwoch, 18 Uhr, und jeden Sonntag, 10 Uhr, im Lokal Kallhoff, Castrop-Rauxel 1, Widumerstraße 39.

### Im Stadtkreis Herne

gibt es folgende KdF-Schachgemeinschaften:

#### Herne Mitte

Zusammenkunft jeden Mittwoch, 20 Uhr, und jeden Sonntag, 10 Uhr, im Lokal Hengesbach, Bahnhofstraße.

#### Betriebsgemeinschaft „Julia“

Zusammenkunft jeden Donnerstag, 19 Uhr, und jeden Sonntag, 10 Uhr, im Lokal Kierhoff, Cranger Straße.

#### Betriebsgemeinschaft „Friedrich der Große“

Zusammenkunft jeden Donnerstag, 19 Uhr, und jeden Sonntag, 10 Uhr, im Lokal Krahwinkel, Roonstraße.

#### Schachfreunde

Zusammenkunft jeden Donnerstag, 20 Uhr, und jeden Sonntag, 10 Uhr, im Lokal Kober, Franz-Seldte-Str.

#### Betriebsgemeinschaft „Konstantin“

Zusammenkunft jeden Donnerstag, 18 Uhr, und jeden Sonntag, 10 Uhr, im Lokal Böh, Mühlenhauser Straße 1.

### Deutsches Volksbildungswerk

Seitens des Deutschen Volksbildungswerkes (DVW) werden im Kreisgebiet Herne-Castrop-Rauxel 3. Jt. folgende Kurse abgehalten:

**Deutsch- und Redekurse:** Die Übungsstunden sind Dienstags und Freitags von 19.30-21.30 Uhr im Kinoraum der Schule 1, Schulstraße 57.

**Akkordion-Musikurse:** Die Übungsstunden finden jeden Sonntag von 10-12 Uhr in der Oberstufe für Mädchen, Herne, Hermann-Löns-Straße, statt.

### KdF-Ging- und Tanzstunden

Freunde von Volkstum und Brauchtum wird es interessieren, daß jeden Donnerstag von 19.30 bis 21.30 Uhr Sing- und Tanzabende in der Wirtschaft Borgmann in Herne, Altenhöfener Straße, seitens der Deutschen Arbeitsfront (NAG, „Kraft durch Freude“) abgehalten werden.

### Ausbildung weiblicher Kräfte für die Milchleistungskontrolle

Es ist beabsichtigt, in der Zeit vom 30. 8. bis 12. 9. d. J. wieder einen Lehrgang für Probenschmer und Probenschmerinnen an der Lehr- und Versuchsanstalt für Viehhaltung in Dillinghausen Kreis Soest abzuhalten. Schriftliche Anmeldungen können von Bewerberinnen und Bewerberinnen bei der Kreisbauernschaft Recklinghausen, Abteilung Milchkontrolle umgehend eingereicht werden. Eine Anstellung erfolgt in den Nachbarräumen. Nähere Auskunft wird von der genannten Stelle kostenlos erteilt.

### Atteste für werdende Mütter

Die werdende Mutter bedarf einer Bescheinigung, um ihre Rechte auf zusätzliche Lebensmittel und ähnliches bei allen in Frage kommenden Dienststellen wahrnehmen zu können. Diese Bescheinigung kann von jedem Arzt und jeder Hebamme ausgestellt werden.

Es ist dringend erwünscht, daß zur Entlastung des Arztes weitgehend von der Möglichkeit Gebrauch gemacht wird, Schwangerschaftsbescheinigungen von der Hebamme ausstellen zu lassen.

### Wehrertüchtigung der Hitler-Jugend

Zu der vom Führer angeordneten Wehrrtütigung der Hitler-Jugend werden zur Zeit alle männlichen Jugendlichen des Geburtsjahres 1924 herangezogen. Berufstätige Jugendliche beantragen nach Zustimmung ihres Berechtigungsbefehls bei ihrem Betriebsführer den ihnen zustehenden Tarifurlaub. Die Wehrrtütigungsdauern dauern 21 Tage. Die Teilnehmer haben einen Urlaubsanspruch von 18 Tagen, soweit sie das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Damit die Jugendlichen nicht zu einer Zeit einberufen werden, in der sie vom Betrieb schlecht entbehrbar werden können, haben die Betriebsführer die Möglichkeit, durch die Betriebsjugendwart eine Liste der in Betracht kommenden Jugendlichen einzureichen, in der der Monat der Einberufung vorgeschlagen wird. Die HJ. berücksichtigt die Wünsche.

### Daher Mädel: . . !

Neben den stolzen, ruhmreichen Taten unserer Soldaten auf den Schlachtfeldern stehen die aufbauenden Leistungen der deutschen Frau. Zu diesen Leistungen gehört in erster Linie die Arbeit der NSW-Schwester. Sie sind in der Gesundheitsführung des nationalsozialistischen Deutschland nicht zu entbehren. Immer größere Aufgaben treten an sie heran, so daß Nachwuchs für den Schwesterberuf dringend benötigt wird. Daher: Mädel, werde Schwester! Auskünfte erteilt der NS-Reichsbund Deutscher Schwestern, Dortmund, Dudenstraße 23.

### Gippenkundliche Akten der Gemeinden

In einem Erlaß an die Gemeindeaufsichtsbehörden, Gemeinden und Gemeindeverbände nimmt der Reichsminister des Innern zur Auswertung gemeinde-

licher Akten für die im Interesse der Volksgesundheit und Volkstraft wichtigen Fragen der Sippen-, Rassen- und Erbkrankheiten Stellung. In den Akten gemeindlicher Behörden, insbesondere der Wohlfahrts- und Jugendämter sowie gemeindlicher Anstalten, z. B. Heil- und Pflegeanstalten, den entsprechenden Abteilungen allgemeiner Krankenhäuser usw., befinden sich, so jagt der Erlaß, häufig Schriftstücke, die für die Sippen-, Rassen- und Erbkrankheiten sowie für den Abstammungsnachweis von Bedeutung sein können. Es ist erforderlich, solche Schriftstücke von der sonst üblichen Vernichtung der Akten auszuscheiden und für die künftige Auswertung durch Gesundheits- und Sippenämter aufzubewahren. Der Erlaß enthält die erforderlichen Anweisungen. Er erstreckt sich auch auf private oder karitative Anstalten, soweit sie von Gemeinden oder Gemeindeverbänden beauftragt werden. Da kriegsbedingte Schwierigkeiten eine sofortige Auswertung der Akten nicht gestatten, kann die Bearbeitung erst nach Beendigung des Krieges, nach Entlastung der Gesundheitsämter und nach Einrichtung der Sippenämter erfolgen.

### Ausschließung von iperrigen und umfangreichen Postpaketendungen

Sperre und umfangreiche Paketendungen beanspruchen in den Beförderungsmitteln außerordentlich viel Laderaum; ihre Unterbringung stößt bei der durch die Kriegsverhältnisse bedingten Verknappung an Laderaum auf Schwierigkeiten und gefährdet die ordnungsmäßige Abwicklung des übrigen Paketdienstes. Die Deutsche Reichspost sieht sich daher gezwungen, vom 15. August 1942 an bis auf weiteres von der Postbeförderung auszuschließen: a) Sperre Paketen; zugelassen bleiben, soweit die Höchstmenge gemäß h) und c) nicht überschritten werden; iperrige Sendungen mit lebenden Tieren, mit Brutieren, mit Nöten, röhren, Quarzbrunnern und anderen Heilgeräten sowie Sendungen von Behörden oder im Auftrage von Behörden; b) Paketendungen, die in irgendeiner Ausdehnung 1.30 m überschreiten und c) Paketendungen, die in einer Ausdehnung 1 m und in einer anderen 1/2 m überschreiten.

### Fußball

BSG. Erin Castrop 11 — SuS. Lütgendortmund 2:2

Mit der Verpflichtung der Lütgendortmunder hatte die Sportgemeinschaft keinen schlechten Griff getan. Wie wir schon in der Vorrunde bemerkten, verlangten die Lütgendortmunder das ganze Können der Castroper.

Zum Spielverlauf: Schon die ersten Spielminuten sahen die anstehenden Lütgendortmunder nach Möglichkeit losstürmen; die Drangperiode brachte einige Eden ein. Nachdem die Castroper allmählich Oberhand gewonnen, kamen sie in der ersten Hälfte zu zwei Erfolgen, denen die Gäste bis zur Halbzeit nur ein Tor entgegenzusetzen konnten. Nach der Halbzeit entwickelte sich das gleiche interessante und schnelle Spiel wie in der ersten Hälfte. Im Endspurt kamen dann die Gäste zum verdienten Ausgleich. Die Gäste sowohl wie die Heimischen konnten auf gefassten.

2. Tgd. Erin — 2. Tgd. Lütgendortmund 6:0 (4:0)

1. Tgd. Constantin Herne — 1. Tgd. Castrop 02 1:3

Am Sonnabend sah man in Herne ein schönes Jugendspiel, das von den Castropern klar mit 1:3 gewonnen wurde. Die Castroper hatten sich schnell auf dem Platz der Constantiner gefunden und schossen in der 11. Minute durch den Halbdritten Bader das erste Tor. Der Linksaußen hatte sich durchgepielt und legte den Halbdritten ein, der den Ball zum 1:0 für Castrop einliefte. Bis zur Halbzeit sah man auf beiden Seiten schöne Durchbrüche, die aber stets von den ausgezeichneten Schulkämpfern gehalten wurden. So blieb es bis zur Pause beim Stande von 1:0. Nachdem die Seiten gewechselt waren, versuchten die Constantiner zunächst den Ausgleich anzubringen. Als die Castroper in der 57. Minute blitzschnell durchliefen, konnte der Torhüter der Constantiner den Bombenschuß des Mittelfelders nicht mehr aufhalten. Als das zweite Tor gefallen war, wachten die Constantiner mächtig auf und in der 64. Minute hieß es schon 2:1. Nach einem Gedränge vor dem Castrop-Tor wurde der Castrop-Torhüter verfehlt, so daß er ausweichen mußte. Noch einmal rafften sich die Castroper zusammen; es gelang auch, durch Bader den 3. Treffer anzubringen und damit den Sieg der Castroper sicherzustellen.

Am kommenden Sonntag spielt die Jugend von Castrop 02 gegen Westfalia Herne.

## Ein Arzt muß schweigen

ROMAN VON KARL UNSELT

Copyright by Verlag Knorr & Hirth Kommanditgesellschaft, München 1939

### 17. Fortsetzung.

„Wir wollen nicht mehr davon sprechen. Er ist verunglückt und braucht Hilfe, ob schuldig oder unschuldig, das geht mich nichts an.“ Es klang fast wie eine Zurechtweisung Vlas, aber es war nichts weiter als eine strenge Richtungsweisung, die er sich selbst erteilte.

Der Wagen bog in eine schmale Seitenstraße ein. „Wo willst du denn hin“, rief Horand Heint zu. „Bedetind nach Hause bringen“, antwortete dieser unfähig und wandte den Kopf zur Seite, als erwartete er einen gegenteiligen Befehl. Aber Horand sagte nichts.

Vlas beugte sich ein wenig vor, um sich zu überzeugen, ob sie eben richtig gesehen hatte. Sie hatte sich nicht getäuscht. Bedetind fuhr sich mit der Hand über die Augen, aus denen lautes Tränen tropften. Der Anblick dieses stumm weinenden großen und starken Menschen erschütterte sie so, daß sie Horands Hand plötzlich heftig packte. Als er sie erkannt anblinzelte, wies sie auf Bedetind und gezeichnet mit dem Finger in ihrem Gesicht den Weg seiner Tränen nach.

Horand hob ratlos die Schultern und schüttelte den Kopf.

Dann hielt der Wagen. Bögnd drehte sich Bedetind um und sagte mit erstickter Stimme: „Herr Doktor —“

Wehr brachte er nicht hervor.

Horand ließ plötzlich den Schlag auf und rannte zu dem kleinen, niedrigen Haus.

„Nun gehen Sie“, sagte Vlas tröstend zu Bedetind. „Es wird schon noch alles gut werden.“

„Meinen Sie“, flüsterte Bedetind und öffnete die Tür. „Ich habe solche Angst.“

„Nun geh schon zu deiner Frau“, fuhr ihn Heint ärgerlich an. „Da gehörst du jetzt hin.“

Bedetind grüßte unbeholfen und in einer hoffnungslosen Art. Dann ließ er aus, wankte wie ein Trunkener zu den beiden matt erleuchteten Fenstern und blieb stehend vor ihnen stehen.

„Und was hat der sonst für eine große Klappe“, sagte Heint laut einen ansehenden mißbilligenden Gedanken fort. „Und wie hat er immer gegen den Doktor gehetzt. Mich wollte er so ihm weglocken, ich sollte bei Kiffarth 'nen Lastwagen fahren.“

„Sie dürfen nicht so reden, Herr Marthe“, wies ihn Vlas zurecht. „Es geht da drin vielleicht um Tod und Leben von Frau oder Kind, vielleicht um beiden. Da müssen Sie den Mann verstehen. Er hat sich so auf das Kind gefreut.“

„Na ja“, brummte Heint verlegen. „Aber was recht ist, muß auch recht bleiben.“

Die Haustür öffnete sich. Horand kam herausgestürzt und eilte, ohne Bedetind zu beachten, zum Wagen. „Los“, rief er, „sagte er haltig zu Heint.“

„Vlas sah, eine bange Frage auf den Lippen, in Horands Gesicht.“

Der Starter heulte auf.

„Querlage und leicht verengtes Becken“, murmelte Horand leise. „Ich kann da jetzt nichts machen, die Zeit ist zu kurz.“

Mit einem heftigen Ruck fuhr der Wagen an. Ein Paket Zellstoff rollte auf Vlas' Füße und machte ihr mitleidiges Herz an die harten Pflichten Horands und an die Wunden und Schmerzen der Opfer des Unglücks, die auf seine rettende und lindernde Hand warteten.

Dieser Freitag wäre vielleicht doch noch gut zu Ende gegangen, wenn sich Kiffarth eine Viertelstunde später auf den Weg gemacht hätte. Denn als Horand eben auf der Unglücksstelle eingetroffen war, kam ein frischer Wind auf, der den Nebel durchaunderwirbelte und in wehenden weißen Fäden mit sich über die weite Ebene nahm.

Die Unfallstelle wurde von Männern des NSKK abgeperrt. Hinter der Abperrung drängten sich Kopf an Kopf die Bewohner von Lütterode. Sie sahen sich erstaunt und vielfach an, als Horands Wagen ausgerechnet die Richtung des Sanitätsrats entließ.

Auch der Bürgermeister Surbrodt, der mit dem Sturmführer des NSKK, als erster hier erschienen war und für Abperrung und Sicherung der Straße geordnet hatte, kugelte, als Vlas und Horand näher kamen. Er begrüßte die beiden kurz und erkundigte sich bei Vlas nach ihrem Unfall. Als er erfuhr, daß er in Braunschweig sei, nickte er ihr anerkennend zu. Es

gefiel ihm ausgezeichnet, daß sie sich einfach Horand zur Verfügung gestellt hatte.

„Wo ist Herr Kiffarth?“, fragte Horand ein wenig ungeduldig, denn er fühlte sich von einem dunklen Schuldgefühle angetrieben, sich zunächst um ihn zu kümmern.

„Da drüben“, sagte Surbrodt und wies zur Innenseite der engen Kurve.

Horand ging mit Vlas an dem Autobus vorbei, der wie ein verendetes Ungeheuer schräg im Graben lag. Sämtliche Fensterhebel waren zerprungen. Ein Apfelbaum hatte beim Anprall den Kühler eingebrückt und die Haube des Motors aufgerissen.

Zwei Sanitäter waren um Kiffarth bemüht. Er lag auf einer Bahre, schien bewusstlos zu sein und blutete aus einer Stirnwunde, die stark vermischt war.

Horand kniete nieder und beugte sich über den Verletzten. „Tetanus“, sagte er kurz zu Vlas, die sofort die Instrumententafel öffnete und ihr einen Karton mit Ampullen, eine in sterilen Müll eingewickelte Spritze und Kanülen entnahm.

Surbrodt, der herangekommen war, fragte leise: „Welche Lebensgefahr?“

„Ich hoffe es nicht“, antwortete Horand, während er noch die Nadel prüfte. „Scheint eine Gehirnerschütterung zu sein. Man muß natürlich erst mal abwarten.“

Wortlos und selbstverständlich, als seien sie schon lange aufeinander eingearbeitet, reichte ihm Vlas Alkohol und Tupfer. Ihre Blicke begegneten sich, und sie sah wieder das flüchtige Ausfließen der Anerkennung in seinen Augen. Darüber empfand sie eine fast wilde Freude. Nachdem er die Wunde versorgt hatte, nahm er die Spritze entgegen, drückte vorsichtig den Stempel hinein, bis einige Tropfen aus der Kanüle drangen, und injizierte Kiffarth dann das Beirgische Heilserum, das schon im Kriege Millionen verwundeter Soldaten vor dem tödlichen Wundstarrkrampf bewahrt hatte.

Danach erhob er sich und überlegte einen Augenblick, was er nun machen sollte. Zu Hause hatte Kiffarth niemanden, der ihn richtig betreuen konnte. Andererseits dachte er auch an Beate. Aber er sah plötzlich alle persönlichen Bedenken beiseite. Sie durften keine Rolle spielen, wenn ein Mensch in Gefahr war. Eher aber eine entsprechende Anordnung treffen konnte, kam der Sturmführer Brande heran und sagte hastig: „Du mußt mal schnell zu dem Fahrer des Autobus kommen. Es sieht sehr schlimm mit dem Mann aus.“

Wir haben ihn schon in den Krankenwagen des Ralibergwerks gelegt.“

Horand eilte zu dem Krankenwagen und untersuchte vorsichtig den Fahrer, einen Mann von etwa dreißig Jahren. Wie man ihn lagte, war er gerade aus seiner Bewußtlosigkeit erwacht. Beim Atmen faßte er unwillkürlich an seine Brust und als Horand leise mit dem Finger darüberfuhr, höbte er vor Schmerz auf. Zu seinem Sturmführer gewandt, der vor dem Wagen stand, sagte Horand leise: „Geh doch bitte zu Fräulein Brandt, sie soll mir durchsichtiges Leutoplast und die Instrumententafel bringen.“

„Schlimm?“, flüsterte Horand und schloß den Wagen.

„O Gott“, entrang es sich den Lippen des Verletzten. „Meine arme Frau — Herr Doktor, wir haben vor acht — Tagen — geheiratet. Muß — ich — schon sterben?“

Horand faßte nach seiner Hand, die feucht und kalt war. „Nein“, sagte er fest. „Sie brauchen sich keine Sorgen zu machen.“

„Aber es tut doch — hier — so — weh. Au —“

„Nicht so viel sprechen. Ihre Rippen sind ein bißchen angelockert, und die tun natürlich beim Atmen weh. Aber das kommt schon wieder in Ordnung.“

„Wirklich?“ Der Fahrer sah ihn lange an, dann legte er zufrieden den Kopf zurück und sagte leise: „Ich — glaube — Ihnen — Herr Doktor.“

Die Tür wurde geöffnet. Vlas stieg ein. „Haben wir breites Leutoplast mit?“

„Ja. Zehn Zentimeter breit.“

„Gut. Schneide mal sechs Streifen ab. Etwa dreißig Zentimeter lang.“

Während sie die Streifen von der Rolle abschnitt, zog Horand dem Fahrer, der nun, da er an seine Rettung glaubte, keinen Laut des Schmerzes mehr äußerte, vorsichtig Kopf und Hemd aus.

„Nun atmen Sie mal aus.“

Dann wand Horand einen Streifen nach dem anderen, dachziegelförmig übereinandergreifend, um die fränke Brustteile. Sie begannen neben der Wirbelsäule und hörten am Brustbein auf.

„So“, sagte Horand und nickte dem Verletzten zu, auf den er nun Schweißtropfen standen. „Wie heißen wir den?“

„Engelste“, der Fahrer maß ihm.

Fortsetzung folgt

## Keine Entziehung der Invalidenrente während des Krieges

Das Landesversicherungsamt Wien hatte in einer Entscheidung einem Kläger die für die Dauer der Invalidität gewährte Invalidenrente gemäß Reichsversicherungsordnung § 1293 wieder entzogen, da der Kläger nach einem ärztlichen Gutachten durch sein Verbleiben nicht mehr über 66 2/3 Prozent erwerbsfähig sei und demnach imstande sei, das geistliche Bohnendrittel durch Arbeit zu verdienen. In der Berufung vor dem Oberverwaltungsamt Wien wurde auf den § 21 des Gesetzes über weitere Maßnahmen in der Reichsversicherung aus Anlaß des Krieges vom

## Deutschland nützen — Ernte schützen!

15. 1. 1941 (RGBl. I S. 34) verweisen, wonach eine wegen Invalidität gewährte Rente nicht deshalb entzogen werden darf, weil der Berechtigte während des Krieges erneut eine Tätigkeit ausübt. Demgemäß entschied das Oberverwaltungsamt und stellte fest, daß die Entziehung einer wegen Invalidität gewährten Rente während des Krieges schiedlich ausgeschlossen ist, wenn und solange der Berechtigte noch beschäftigt ist. Das Verbot der Rentenentziehung ist sowohl bei dauernder Invalidität, als auch bei vorübergehender Invalidität anzuwenden.

## Ämtliche Bekanntmachung

Auf Anordnung des Herrn Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft findet am 3. September 1942 im gesamten Reichsgebiet eine Zählung von Schweinen statt.

Die Ergebnisse der Zählung dienen lediglich volkswirtschaftlichen Zwecken. Die Angaben dürfen nur zu amtlichen statistischen Arbeiten, dagegen nicht zu Steuerzwecken verwendet werden.

Wer vorläufig der Verpflichtung des § 6 Abs. 1 des Gesetzes über Viehzählung vom 31. 10. 1938 (RGBl. I S. 1532) nicht nachkommt oder willentlich unvollständige oder unrichtige Angaben macht, oder dem Zähler ein berechtigtes Betreten der Ställe nicht gestattet, wird nach § 9 dieses Gesetzes mit Gefängnis bis zu 3 Monaten oder mit einer entsprechenden Geldstrafe bestraft. Daneben kann auf Einziehung des vom Viehhalter oder Eigentümer willentlich nicht angegebenen Viehs erkannt werden.

Die Zählung wird in der bisher üblichen Weise vorgenommen.

Castrop-Rauxel, den 17. August 1942.

Der Oberbürgermeister.

Betrifft: Verteilung von Schokoladenerzeugnissen und Süßwaren

An alle Jugendlichen bis zu 18 Jahren werden 125 g Schokoladenerzeugnisse ausgegeben. Die Verteilung wird durch Vorbestellung geregelt. Es sind deshalb sofort, spätestens bis zum 22. 8. 1942, die Abchnitte A 36 der Nährmittelliste A 36, Jgd. und SB Jgd. der 39. Verteilungsperiode bei dem Einzelhändler, bei dem die Ware bezogen werden soll, abzugeben.

Die Verteiler haben diese Abchnitte aufgestellt in der üblichen Weise bis zum 28. 8. 1942 bei der Abrechnung der Ernährungsämter in Bezugnahme auf die Abchnitte A 36 der Nährmittelliste A 36 der Ernährungsämter. Diese sind unverzüglich dem Ernährungsamt bei der Abrechnung namhaft gemachten Großhändler einzureichen. Bei der Abrechnung der Abchnitte A 36 sind die Stammbuchnummern der Nährmittelliste A 36 mit dem Berner Schokoladenerzeugnisse und mit dem Firmenstempel zu versehen. Nach Eingang der Ware ist diese sofort auf den Abchnitt A 36 der Nährmittelliste A 36, Jgd. und SB Jgd. der 39. Verteilungsperiode 40 auszugeben. Bei der Abholung der Ware ist der getrennte Stammbuchabchnitt der Nährmittelliste A 36 vorzulegen. Der Berner auf dem Stammbuchabchnitt ist zu entfernen. Die Verteiler haben bei der Verteilung den Abchnitt A 36 der Nährmittelliste 40 abzutrennen und gebündelt in Umschlägen aufzubewahren. Zugänge, für die in der 39. Verteilungsperiode keine Vorbestellung erfolgt ist, erhalten in bestimmten Geschäften die Schokoladenerzeugnisse auf die von der Kartenausgabestelle mit dem Siegel versehenen Abchnitte A 36 der Nährmittelliste A 36, Jgd. und SB Jgd. der 39. Verteilungsperiode 40. Die Namen der in Frage kommenden Geschäfte werden den Versorgungsberechtigten in den Kartenausgabestellen mitgeteilt. Diese gekennzeichneten Abchnitte sind von den betreffenden Kleinverteilern besonders abzugeben.

In der 40. Verteilungsperiode sind die sonstigen Süßwaren auf den Abchnitt A 35 der Nährmittelliste 40 auszugeben. Diese Abchnitte behalten ihre Gültigkeit bis zur Belieferung. Bei der Warenabgabe sind die Abchnitte abzutrennen und gebündelt in Umschlägen aufzubewahren. Auf Anforderung des Ernährungsamtes sind die abgetrennten Abchnitte mit den Lieferrechnungen zur Kontrolle vorzulegen. Ein freier Verkauf von Schokoladenerzeugnissen und Süßwaren ist verboten.

Verstöße gegen diese Bestimmungen werden nach der Verbrauchsregelungs-Strafverordnung verfolgt. Castrop-Rauxel, den 14. August 1942.

Der Oberbürgermeister.

## Steuernachzahlung

Au die Zahlung der rückständigen, nachstehend aufgeführten Steuern und Abgaben wird mit Frist bis zum 24. August 1942 erinnert.

1. Steuern und Abgaben vom Grundbesitz für den Monat August 1942, fällig am 15. August 1942.
2. Gewerbesteuer und Ertragssteuer für das zweite Vierteljahr des Rechnungsjahres 1942, fällig am 15. August 1942.
3. Gewerbesteuer von der Lohnsumme für den Monat Juli 1942, fällig am 15. August 1942.
4. Bürgersteuer für das 3. Vierteljahr des Kalenderjahres 1942, fällig am 10. August 1942.
5. Schulgeld für den Monat August 1942, fällig am 15. August 1942.
6. Getränkesteuer für den Monat Juli 1942, fällig am 15. August 1942.
7. Gebühren für die Benutzung von polizeilich zugewiesenen Notunterkünften.

Im Falle verspäteter Zahlung wird ein einmaliger Säumniszuschlag von 2 Prozent des rückständigen Steuerbetrages erhoben.

Die kostenpflichtige Beitreibung beginnt am 26. August 1942.

Dieser Termin hat auf die Erhebung des vorgeschriebenen Säumniszuschlages keinen Einfluss. Castrop-Rauxel, den 14. August 1942.

Die Stadtkasse als Vollstreckungsbehörde.

# Die Geographie des Tages

## An der Schwarzmeerküste

Im Zusammenhang mit den Kämpfen im Kaukasusgebiet hat das Oberkommando der Wehrmacht im Verlauf der letzten Tage mehrmals erfolgreiche Angriffsunternehmungen der Luftwaffe auf den sowjetischen Raumungsverkehr im Küstengebiet sowie in den Schwarzmeerbahnen gemeldet. Hierbei haben die Namen der Häfen Tuapse, Noworossissk und Anapa Erwähnung gefunden.

Nördlich von Anapa, nahe der Straße von Kertich bei Taman, beginnt jener Abschnitt der Schwarzmeerküste, der westlich und südwestlich der deutschen Operationsräume von Slawianka, Krasnodar und Maikop in mächtigem Bogen nach Südosten verläuft. Er ist landschaftlich durch seine Zugehörigkeit im Norden zum Kubanmündungs- und vorkaukasischen Küstengebiet, weiter südlich zu den Gebirgszügen des Schwarzmeerkaukasus gekennzeichnet und hat in seinen Hügellandschaften sowohl am Getreidebau als in seinem gebirgigen Hinterland an den reichen Delrevieren Anteil, die sich zwischen Maikop und der Halbinsel Taman erstrecken. Auch die schmale, klimatisch begünstigte Ackererde des Ob- und Tabakbaues und der Viehwirtschaft am Fuße des Gebirges gehört dazu.

Die sowjetischen Küstenorte am Schwarzen Meer — zwischen Taman und Suchum sind es über zwanzig, von denen Noworossissk und Tuapse die bedeutendsten sind — besitzen von Tuapse südwärts Eisenbahnverbindungen, während der Norden bis Noworossissk dem Eisenbahnetz von Krasnodar und der Sowjetunion angeschlossen ist. Die Häfen Noworossissk und Tuapse haben ihre Bedeutung vom Bodenerzeugnis des Hinterlandes erlangt. Bis nach Tuapse führt die Seilbahn aus den Grotten und Maikoper Kavernen. In Noworossissk, einer Stadt von annähernd 100.000 Einwohnern, bedeutender Umschlagplatz für Erdöl und Getreide, konzentrierte sich vor dem Kriege der größte Auslandschiffverkehr der Sowjetunion. Die Zahl ihrer Erdölraffinerien, Getreidemühlen und Maschinenfabriken ist beträchtlich.

## Kalmücken

Die Züge der sowjetischen Gefangenen tragen häufig das Gepräge mongolischer Rasse mit dem flachen Gesicht, den breiten Backen und der Mongolenfalte, der charakteristischen Bildung des Augenlids. Der sowjetische Vielvölkerstaat birgt die verschiedenartigsten Stämme und Rassen, unter denen sich Mongolen in nicht unbeträchtlicher Anzahl befinden. Mit der Einnahme von Eliza haben deutsche Truppen nun die Hauptstadt des Kalmückengbietes erobert und befinden sich in einem der Mittelpunkt der von Mongolen besiedelten Teile der südlichen Sowjetunion. Schon während der großen, vom 13. bis zum 18. Jahrhundert während der Völkerwanderung drangen mit den Türken (aus deren Urheimat am oberen Jensei und im nördlichen Turkestan) von Osten nach Westen mongolische Stämme bis an die Oskanen Mittel-europas vor, die dann allerdings zum größten Teil im Tertiär ausgingen. Nicht so die Kalmücken. Sie vermochten es, sich ihre Eigentümlichkeit und Abgeschlossenheit zu wahren. Die heute im Kalmückengebiet lebenden Stämme sind in der Mehrzahl aber erst im Anfang des 18. Jahrhunderts über den Ural zunächst in das Gebiet der unteren Wolga eingebrochen, von wo dann ein Teil von ihnen nach wenigen Generationen den Rückzug in die Dsungarei antrat, während die übrigen sich unter dem Druck der nachdringenden Kirgisen auf das rechte Wolgafert zurückzogen. Die abgetrennten und abgewanderten Stämme liegen heute in China unter dem Namen Torguten. Auf dem rechten Wolgafert lebten um die Wende zum 19. Jahrhundert etwa 190.000 Kalmücken, von denen wiederum 15.000 nach Nordkaukasien als die südliche Terekfuer abwanderten. In Eliza nun, östlich des Mantich,

können unsere deutschen Soldaten das Leben und Treiben dieses Volksstammes sehen: Die Männer mit den weiten Kniehöfen, dem schwarzen Leibrock mit Kalkschiff, mit Stiefeln und vierediger Mütze, die Frauen mit langen Zöpfen, eine meist runde Kappe auf dem Haupt. Wie die Kirgisen, sind die Kalmücken hauptsächlich Zeltbewohner und ziehen in Nomaden-art von Weide zu Weide, wobei sie sich häufig des Kamels, als Lasttiere, bedienen. Die Kalmücken sind Lamaisten und haben sich ihre mongolische Sprache bewahrt. Wie überall in der Sowjetunion hat das Moskauer Regime auch unter diesen Völkern hart ausgeräumt und ihren Bestand außerordentlich dezimiert.

## Die „Schwester der Wüste“

Von der Steppe bis zu den Pampas  
Ein geographischer Begriff von vielerlei Bedeutung

In den Schilderungen unserer Kriegsberichte aus dem Osten ist jetzt immer wieder von der Steppe die Rede, über die sich der deutsche Vormarsch unaufhaltsam dahinvälzt. Das Wort Steppe stammt aus dem Russischen und bedeutet „flaches, dürres Land“. Es handelt sich hier in der Tat meist um riesige, unübersehbare Ebenen, auf denen ein Baumwuchs völlig fehlt oder nur sehr spärlich vertreten ist. Sie sind gewöhnlich mit Gras und Kräutern bewachsen und gestalten wegen Fehlens von Bewässerung keinen Anbau von Feldfrüchten. Steppen kommen unter verschiedenen Namen in allen Erdteilen vor; sie heißen nur im südlichen Teil der Sowjetunion und in Westasien Steppen, im südlichen Frankreich Landes, in Ungarn Puszta, in Nordamerika Prärien und Savannen, in Südamerika schließlich Pampas und Campos.

Die Steppe tritt in verschiedener Gestalt auf, die von der jeweiligen Beschaffenheit des Bodens und des Klimas abhängig ist. Da gibt es die eigentlichen Gras-, Rehm- oder Sandsteppen, die sich nach Regenfällen mit einem dichten und einfarbigen Pflanzen-teppich überziehen; die mit Geröll bedeckten Kies-, Fels- oder Steinsteppen; die mit Flechten und Moosen bedeckten Sumpsteppen oder Tundren und schließlich die Salzsteppen, auf denen gleichfalls nur eine dürftige Vegetation gedeiht. Vielfach stellt die Steppe einen geographischen Übergang zur Wüste dar, weshalb man sie deren Schwester bezeichnet. Beide sind oft kaum noch voneinander zu unterscheiden, doch pflegt in der Steppe eine wenn auch kurze Regenperiode einzutreten, die ein schnell vorwärtsschießendes Wachstum und Blüten der Vegetation hervorruft, während in der noch pflanzenärmeren Wüste nur der nächtliche Tau und die in tieferen Bodenschichten vorhandene Feuchtigkeit die Hauptwasserquellen verkörpern. Charakteristisch für die Steppenfauna ist überall das Vorhandensein von Nagern, die in Erdhöhlen haufen; dazu kommen einige Raubtiere und Raubvögel, die sich von diesen Geschöpfen ernähren. Von den Säugetieren sind besonders antilopen- oder pferdeartige Tiere und von den Vögeln Hühner- und Laufvögel kennzeichnend für die Steppe.

In der Sowjetunion werden in weiterem Sinne auch Teile des bekanntlich sehr fruchtbaren Bodens der Ukraine, soweit es sich um baumlose oder baumarme, nicht sehr niederschlagsreiche Grasflächen handelt, zur Steppe gerechnet. Die europäisch-asiatische Steppe beginnt demnach schon etwa bei den Karpathen und erstreckt sich über etwa sechzig Breitengrade hinziehend, bis zu dem Gebiet des sibirischen Riesentromes Ob. Ihre jährliche Niederschlagsmenge beträgt nicht mehr als vierzig Zentimeter. Wo es noch trockener wird, beginnt die Steppe im engeren Sinne, welche die Heimat jener Reiterhorden des Ostens ist, die im Laufe der Weltgeschichte so oft über Europa hereinzogen.

Auch jetzt wieder hat sie der Bolschewismus zum Kampfe gegen die abendländische Kultur aufgerufen.

Diese eigentliche Steppe geht jenseits der Wolga in die Salzsteppe über und wird zwischen dem Kaspischen Meer und dem Kaspischen Meer schließlich zur Wüste. Den Ueberresten der bolschewistischen Heeresmächte bietet sie keine Ernährungs- und Lebensmöglichkeiten mehr, obwohl man Versuche unternommen hat, auch auf der Steppe Getreide anzubauen.

## Kunst und Wissenschaft

### Künstlerisches Schaffen der Saarbergleute

Im Kameradschaftsheim der Saargrubenverwaltung in Saarbrücken wird eine Ausstellung von 900 künstlerischen Arbeiten gezeigt, die Bergleute in ihrer Freizeit geschaffen haben. Darunter sind Aquarelle, Delalbilder und Zeichnungen mit landschaftlichen Motiven und Bildnisse, Plastiken, Erzählungen, Gedichte, Bühnenwerke, kunstgewerbliche Arbeiten, Schnitzereien und Bastarbeiten.

### Wertvolles Bronzeschwert gefunden

Ein beachtenswerter vorgeschichtlicher Fund wurde kürzlich in Hallenkeim bei Rost in Tirol gemacht. Ein Bauer fand bei Erarbeiten ein Bronzeschwert, das nach dem Urteil des Gauspflegers für Altertümer aus der urgermanischen Zeit oder aus der Bronzezeit um 1200 v. d. Zt. stammt. Das Schwert hat eine Länge von 33 Zentimetern und besteht aus einem kunstvoll verzierten Griff mit Knaufplatte. Es ist dies der zweite Fund eines Bronzeschwertes in dieser Gegend.

### Werke des jungen Goethe in einem Rahmenspiel

Der Generalintendant der Bühnen der Reichsmessestadt hat den Dichter Hans Schwarz beauftragt, eine Reihe dramatischer Arbeiten und Fragmente des jungen Goethe durch Gauspfleger und verbindende Verle zu einem Theaterabend zusammenzufassen, der im Rahmen des „Jahrmärkchens von Plundersweilern“ u. a. „Satyros, der vergötterte Waldteufel“, „Das Faustspiel von Vater Bren“ und „Sams-wurfs Hochzeit“ der Bühne gewinnen soll. Die Erstaufführung findet im Laufe des Winters im Alten Theater zu Leipzig statt.

## Erzählte Kleinigkeiten

König Ludwig I. von Bayern war sehr großzügig bei der Erteilung der Erlaubnis zum Fischen im Tegernsee. Mit der Zeit liefen aber dort so viele Angler herum, daß der König nie mehr ungestört war, wenn er am Tegernsee weilte. Er zog also die Erlaubnis zum Fischen zurück, und alle Bittgesuche wurden abschlägig beschieden. Ein englischer Lord, der in Bayern weilte, meinte, daß für ihn doch sicher eine Ausnahme gemacht werden müsse und reichte sein Gesuch um Erlaubnis zum Fischen ein.

Ludwig I. war über diese Unbilligkeit mit Recht ärgerlich, und er schrieb an den Rand des Gesuches: „Der Tegernsee liegt in Bayern und hat außerdem sehr klares Wasser. Ich glaube, die Engländer fischen besser im Ocean, dort ist viel Platz, und auch fischen sie lieber im Trüben.“

Als das wieder einmal geschah, erhob er sich von der Tafel, ging ins Nebenzimmer und griff ein Buch vom Bücherbrett, um sich zu erholen. Unglücklicherweise geriet ihm ein Werk Jean Pauls in die Hände, welchen Dichter er nicht liebte.

Wütend warf er das Buch auf den Tisch und rief aus: „Erst Sauerkraut und dann Jean Paul — das halbe der Teufel aus, ich nicht!“

## Ratschlag oder Gebot?



In früheren normalen Zeiten hat die deutsche Waschmittelindustrie der Hausfrau manden guten Rat gegeben. Und wer sich hat raten lassen, der hat gewiß guten Nutzen davon gehabt. Heute sind diese Ratschläge von weit größerer Bedeutung, ja, sie sind Gebote geworden. Jede Hausfrau, die ihre Pflicht erfüllen, die Waschmittel sparen und das Waschgut schonen will, wird sich für die Feinwäsche merken:

**Falsch** ist es, zwischen den einzelnen Wäschen die Kleidungsstücke allzu lange zu tragen. Je stärker der Schmutz, desto schwerer ist er zu entfernen. Starker Schmutz verleitet zu leicht dazu, daß man reibt und bürstet, was aber gerade für alle Feinwäsche äußerste Gefahr bedeutet.

**Falsch** ist es, farbige Knöpfe, mit Stoff überzogene Metallknöpfe, Schnallen und dergleichen an den Kleidungsstücken zu belassen. Sie könnten in der Wäsche Farbe abgeben oder Rostflecke verursachen. Richtig ist es, Schnallen und farbige Knöpfe vor der Wäsche abzutrennen.

**Falsch** ist es, Gewirke und Gewebe zu reiben oder zu wringen. Hierbei entstehen Faserbrüche, bei schweren Schädigungen Löcher im Gewebe. Wollene Sachen verfilzen durch Reiben, sie verlieren ihren lockeren Charakter und ihre Passform.

**Falsch** ist es, empfindliche farbige Wäschestücke ohne Essigzusatz zu waschen oder zu spülen. Richtig ist es, sowohl dem Waschbade wie auch dem Spülbade etwas Essig zuzugeben: denn Essig festigt die Farben und verhindert das Aus- und Ineinanderlaufen.

**Falsch** ist es, bunte Wäschestücke naß aufeinander liegen zu lassen. Sie färben dann leicht ab. Richtig ist es, jedes Wäschestück in ein Frotteehandtuch zu rollen, die überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen und nach dem Ausrollen unter Vermeidung von Ofen- und Sonnenhitze ausgebreitet zu trocknen. Sachen, die leicht die Form verlieren, trocknet man stets auf einem sauberen Tuch und nicht auf der Wäscheleine.

**Falsch** ist es, farbige Wäsche zu warm zu waschen. Echtfarbige Wäschestücke kann man handwarm (bis zu 36 Grad Celsius) waschen; Wolle und farbmempfindliche Sachen wäscht man kalt. **Falsch** ist es, Wäsche und Kleidungsstücke mit zu heißem Eisen zu bügeln. Das Eisen soll stets nur mäßig warm sein, und in jedem Falle ist von links zu bügeln.

## Die Beleidigungen

die ich gegen meine Schwieger-tochter ausgesprochen habe, nehme ich hiermit zurück. Josef Pielich sen. Wismarstraße 24.

Junger Mann mit Schwerter-arbeiterkarte ludt zur kommenden Kartenperiode (R890)

## Kost und Logis

Reiswäse braucht nicht gestiftet u. gewaschen zu werden. Schriftliche Angebote unter Nr. 2240 an den Stadtanzeiger.

## Das Waschlüber wird entlastet

Wenn DALLI die Wäsche weicht, hat das Waschlüber weniger zu leisten. Warum? Weil DALLI den Hauptschmutz beim Einweichen löst. Gewebeschonend!

Die Folge ist: Man kommt besser mit dem Waschlüber aus und hat also eine Sorge weniger.

DALLI hilft durch guten Rat!